



EVROPSKÁ
KOMISE

V Bruselu dne 26.3.2013
COM(2013) 171 final

SDĚLENÍ KOMISE EVROPSKÉMU PARLAMENTU A RADĚ

Monitorovací zpráva o přípravách Chorvatska na přistoupení

SDĚLENÍ KOMISE EVROPSKÉMU PARLAMENTU A RADĚ

Monitorovací zpráva o přípravách Chorvatska na přistoupení

1. Úvod

Po příznivém stanovisku Komise z října roku 2011 a souhlasu Evropského parlamentu z prosince roku 2011 byla dne 9. prosince 2011 podepsána smlouva o přistoupení. Chorvatsko se stane členem Evropské unie dne 1. července 2013 za podmínky, že smlouvu o přistoupení ratifikují všechny členské státy. V současné době ratifikovalo smlouvu 19 členských států a Chorvatsko; Komise očekává, že všechny zbývající členské státy tak učiní v dostatečném předstihu před přistoupením Chorvatska. Jako přistupující země má Chorvatsko během přechodného období před přistoupením status aktivního pozorovatele.

V průběhu jednání Chorvatsko souhlasilo s řadou závazků, které musí provést nejpozději do dne přistoupení, nedošlo-li k dohodě o zvláštních přechodných opatřeních.

Článek 36 aktu o přistoupení ukládá Komisi, aby pečlivě sledovala všechny závazky přijaté Chorvatskem v přístupových jednáních, zejména pokud jde o politiku hospodářské soutěže, soudnictví, základní práva a spravedlnost, svobodu a bezpečnost. Jako nedílnou součást svých pravidelných monitorovacích zpráv vydávala Komise pololetní hodnocení provádění závazků Chorvatska v uvedených oblastech. Komise přijala v dubnu 2012 monitorovací zprávu o přípravách Chorvatska na přistoupení¹ a v říjnu 2012 souhrnnou monitorovací zprávu², zatímco Chorvatsko přijalo akční plán na kontrolu plnění doporučení uvedených v těchto zprávách.

V souladu s článkem 36 posuzuje tato závěrečná monitorovací zpráva pokrok, jehož Chorvatsko dosáhlo při přípravě na přistoupení v období od 1. září 2012 do 28. února 2013. Toto posouzení vychází z informací shromážděných a analyzovaných Komisí, a to včetně údajů získaných od Chorvatska, misí vzájemného hodnocení a informací, které poskytly členské státy, mezinárodní organizace a organizace občanské společnosti při svých pravidelných kontaktech s Komisí. Posouzení také vychází ze zjištění aktualizovaných pololetních monitorovacích tabulek, které jsou pracovním nástrojem, jehož cílem je udržovat podrobný přehled o všech závazcích přijatých Chorvatskem během jednání o přistoupení. Jednotlivá posouzení deseti prioritních opatření, jež souhrnná monitorovací zpráva označila jako opatření vyžadující mimořádnou pozornost, jsou uvedena zvlášť v příslušném tématickém oddílu.

2. ZÁVAZKY A POŽADAVKY VYPLÝVAJÍCÍ Z JEDNÁNÍ O PŘISTOUPENÍ

2.1 Politika hospodářské soutěže

Prioritní opatření

Podepsat smlouvu o privatizaci loděnice *Brodosplit* a přijmout rozhodnutí nezbytná pro nalezení schůdného řešení pro loděnice *3.Maj* a *Brodotrogir*, aby mohla být dokončena restrukturalizace chorvatského lodářského průmyslu.

Chorvatsko toto prioritní opatření provedlo. Poté, co Komise svým rozhodnutím ze dne 20. února 2013 souhlasila s druhou změnou revidovaného plánu pro loděnice *Brodosplit*, byla

¹ COM(2012) 186 v konečném znění.

² COM(2012) 601 v konečném znění a pracovní dokument útvarů Komise (2012) 338 v konečném znění.

dne 28. února 2013 podepsána privatizační smlouva. Změna počítá s mírným navýšením celkové výše podpory na restrukturalizaci a zároveň s dodatečnými vyrovnávacími opatřeními. Pokud jde o loděnici 3. Maj, Chorvatsko informovalo Komisi o svém úmyslu předložit přepracovaný a konsolidovaný restrukturalizační plán, který je nyní založen na odkoupení závodu loděnicí *Uljanik*. Chorvatsko formálně předložilo přepracovaný restrukturalizační plán pro loděnice *Brodotrogir* dne 12. února 2013 a parafovalo privatizační smlouvu, kterou v souladu s přílohou VIII aktu o přistoupení zaslalo Komisi. Dne 20. března 2013 Komise schválila revidovaný plán restrukturalizace a smlouvu o privatizaci. Chorvatsko se zavázalo podepsat privatizační smlouvu ohledně loděnice *Brodotrogir* nejpozději do dvou týdnů poté, co Komise přijme kladné rozhodnutí.

Chorvatsko plní rovněž další závazky a požadavky v oblasti **antitrustových předpisů, fúzí a státních podpor**. Jeho právní předpisy jsou sladěny s *acquis*, správní kapacita je dostatečná a při prosazování práva dosahuje uspokojivých výsledků. Chorvatský úřad pro ochranu hospodářské soutěže (dále jen „ÚOHS“) vykonává naplno svou činnost a je funkčně nezávislý. V říjnu 2012 zaslal ÚOHS Komisi svou pololetní zprávu s podrobným udáním počtu a druhu přijatých rozhodnutí a rovněž s hodnocením a stanovisky v oblasti antitrustových opatření, fúzí a státních podpor. V prosinci 2012 přijal ÚOHS rozhodnutí v oblasti antitrustových opatření, jež se týkalo regionálních autobusových přepravců a kde byla uložena vysoká pokuta. Ve stejném měsíci bylo také zahájeno řízení proti jistému poskytovateli telekomunikačních služeb.

Pokud jde o povinnosti Chorvatska podávat zprávy, které vyplývají z přílohy VIII aktu o přistoupení, předložilo Chorvatsko v prosinci 2012 třetí zprávu o odvětví ocelářství v Chorvatsku a v lednu 2013 pololetní zprávu o restrukturalizaci chorvatského loděnického průmyslu. Tyto zprávy splňují podmínky, které Komise požaduje, aby mohla provést své hodnocení.

Pokud jde o odvětví ocelářství, pokračuje konkurzní řízení proti společnosti Željezara Split zahájené v březnu 2011. Ocelárna CMC Sisak (nyní ABS Sisak) byla prodána novému investorovi, jenž jedná s ÚOHS o částce, kterou bude nutno vrátit v souladu se povinnostmi přílohy IX aktu o přistoupení.

Pokud jde o stávající podporu, předkládal ÚOHS útvarům Komise k posouzení nová opatření a plány podle požadavků přílohy IV aktu o přistoupení.

2.2 Soudnictví a základní práva

1) Nadále zajišťovat účinné provádění strategie a akčního plánu v oblasti reformy soudnictví

Pokračovalo se v provádění strategie a akčního plánu o oblasti reformy soudnictví (2011–2015). Došlo k dalšímu zlepšení právního rámce, a to zejména s cílem zvýšit účinnost soudního systému. Pokračovala také racionalizace soudní sítě.

V prosinci 2012 přijal parlament novou strategii rozvoje soudnictví na období 2013–2018. Při vypracovávání této strategie probíhaly intenzivní konzultace s Radou pro sledování provádění strategie reformy soudnictví. Nová strategie se zaměřuje především na účinnost soudnictví.

Ministerstvo spravedlnosti přijalo v říjnu 2012 dlouhodobé plány zaměstnanosti soudců a státních zastupitelů na období 2013–2025. Plánování a správu lidských zdrojů je nadále nutno zlepšovat, a to zejména v souvislosti s racionalizací sítě soudů.

Rozpočet soudnictví se mírně snížil a na rok 2013 dosahuje výše 313 milionů EUR (2012: 337 milionů EUR), což je považováno za dostačující. Rozpočet vyhrazený na investice do infrastruktury soudů se zvýšil o 50 % a dosahuje částky 8 milionů EUR.

2) Nadále posilovat nezávislost, odpovědnost, nestrannost a profesionalitu soudů

Reformovaná Státní soudní rada a Rada pro státní zastupitelství i nadále fungovaly nezávisle. Oba subjekty pokračovaly ve jmenování soudních úředníků na základě transparentních, jednotných a objektivních kritérií. V období od září 2012 do února 2013 bylo jmenováno 40 soudců. Stále je nutno provést určitý počet náborů, se kterými počítají plány náborů na roky 2011 a 2012.

Po uplynutí přechodného období se plně provádí nový systém jmenování soudců u soudů prvního stupně, který vstoupil v platnost dne 1. ledna 2013. Vyžaduje, aby všichni uchazeči měli ukončené vzdělání na státní škole pro soudní úředníky. Dvouletý vzdělávací kurs první skupiny uchazečů na státní škole pro soudní úředníky byl ukončen v listopadu 2012. Po přijetí nařízení o závěrečné zkoušce a závěrečném hodnocení na státní škole pro soudní úředníky v únoru roku 2013 jsou závěrečné zkoušky naplánovány na květen 2013. Výuka prvního ročníku druhé skupiny uchazečů na státní škole pro soudní úředníky byla zahájena v září roku 2012 (Rada pro státní zastupitelství vybrala třicet pět uchazečů a Státní soudní rada dvacet).

Změny zákona o Státní soudní radě, které byly přijaty v únoru 2013, vyjímají předsedu Státní soudní rady a členy rady z jejich běžných povinností ve funkci soudců ve výši 75 % a 50 %. Jedná se o pozitivní krok s cílem posílit kapacitu Státní soudní rady. Ke zvýšení její účinnosti je nutno poskytnout dodatečné administrativní zdroje. Je důležité, aby Státní soudní rada zvýšila svou transparentnost a při plnění svých úkolů prokázala svou odpovědnost. Další reformy by měly zahrnovat mechanismus soudního přezkumu rozhodnutí, veřejná jednání a rozšířenou povinnost předkládat odůvodněná rozhodnutí.

Státní soudní rada a Rada pro státní zastupitelství pokračovaly ve spolupráci s daňovými úřady v zavádění nového systému majetkových přiznání. Byla zahájena disciplinární řízení se soudci, kteří nepředložili svá majetková přiznání v předepsané lhůtě, a ve většině případů byly uloženy sankce (důtky). Pokud jde o ověření údajů, kontroly na základě informací obdržených od daňových úřadů nebyly dosud ukončeny.

Proti soudním úředníkům, kteří nedodržují pravidla, jsou uplatňována disciplinární opatření. Jak Státní soudní rada, tak Rada pro státní zastupitelství jsou aktivnější a nadále zlepšují své výsledky, pokud jde o vynesení rozhodnutí a uložení tresty. Nový zákon o soudech přijatý v únoru 2013 omezuje imunitu soudců, a uvádí tak sekundární právo do souladu s ústavou.

Je nutno, aby justiční akademie nadále pokračovala v práci, již dosud tak kvalitně vykonávala, a její činnost a vedení musí mít podporu všech stran působících v oblasti soudnictví. Při zlepšování kvality soudnictví hraje klíčovou úlohu celoživotní vzdělávání soudců a státních zástupců. Je nutno pokračovat v programech odborné přípravy, a to včetně většího zaměření na vzdělávání v oblasti právních předpisů EU. Chorvatsko se účastnilo programu pro trestní soudnictví a vzdělávacích činností organizovaných Evropskou sítí pro justiční vzdělávání.

3) Nadále zlepšovat účinnost soudnictví

Prioritní opatření

Provést okamžitá opatření a pokročit s realizací krátkodobých opatření vypracovaných v září 2012 ke zvýšení účinnosti soudnictví a ke snížení nadměrného počtu nevyřízených soudních případů.

Chorvatsko toto prioritní opatření provedlo. Chorvatsko provedlo okamžitá a krátkodobá opatření vypracovaná ministerstvem spravedlnosti v září 2012 s cílem zvýšit účinnost soudnictví a snížit počet nevyřízených soudních případů.

Během roku 2012 převyšoval počet případů, v nichž byly vyneseny rozsudky, počet nových případů. Počet nevyřízených občanskoprávních a obchodních případů a případů vymáhání práva zůstává nad průměrem EU. Ve snaze zlepšit udržitelným způsobem účinnost soudního systému ministerstvo spravedlnosti úspěšně vyvinulo pokročilý nástroj pro statistickou analýzu výkonnosti soudního systému, od kterého se očekává, že ministerstvu umožní přidělovat lidské a finanční zdroje na vyřešení přicházející pracovní zátěže a stávajících nevyřízených soudních případů. Nový statistický systém lze zprovoznit po celé zemi v okamžiku, kdy budou všechny soudy vybaveny integrovaným systémem řízení případů.

Značného pokroku se dosáhlo při zavádění integrovaného systému řízení případů u zbývajících 33 městských soudů, jehož dokončení se plánuje na září 2013. Zásadní zůstává zavedení jednotného a globálního systému statistického sledování vyřizování případů.

V roce 2012 bylo přijato 110 úředníků na stálý úvazek, aby se obsadila volná pracovní místa, a dalších 250 úředníků na dočasný pracovní úvazek. Značná část jmenování soudců, se kterými se počítalo v roce 2012, byla odložena na rok 2013. V roce 2012 bylo rozhodnutím Nejvyššího soudu převedeno od přetížených soudů 27 013 případů (v roce 2011 se jednalo o 6 123 případů). V roce 2012 se ve zvýšené míře využívala možnost dočasné či trvalé mobility soudců na dobrovolném základě. V roce 2012 tak bylo trvale převedeno celkem 48 soudců (v roce 2011: 13) a dočasně 22 (v roce 2011: 6). V roce 2012 bylo provedeno 23 soudních kontrol. V případech, v nichž vystupoval stát nebo jím vlastněné podniky, se ve stoupající míře přistupovalo k mimosoudnímu řešení sporů a tento způsob je třeba nadále podporovat.

V únoru 2013 přijal parlament nový zákon o soudech. Zákon posiluje kontrolní pravomoc předsedů soudů, a to zejména pokud jde o účinné fungování soudu, a zavádí mechanismus pro ochranu práva na soud v přiměřené lhůtě. Vedle reformy, které nový zákon o soudech zavádí, by předsedové soudů měli vypracovávat roční plány řízení, které je nutno monitorovat. Měla by se podporovat výměna osvědčených postupů vyvinutých u jednotlivých soudů.

Změny zákona o státní soudní radě, které byly přijaty v únoru 2013, přispívají k větší transparentnosti při přesunu soudců a usnadní horizontální mobilitu. V únoru 2013 byly schváleny změny občanského práva procesního, kterými se omezuje možnost několikanásobného postoupení případů od vyšších k nižším instancím, zavádí se elektronické obsílky u obchodních soudů a přísnější pravidla pro předkládání nových důkazů. Možnost odvolacího soudu vrátit případ zpět k nižší instanci by mohla být dále omezena na mimořádné okolnosti.

Nová rámcová kritéria pro posouzení výkonnosti soudců, která byla přijata v prosinci roku 2012, zvyšují motivaci řešit velmi staré případy. Bylo by ale třeba, aby lépe odrážela druh a složitost případů, velikost, úroveň specializace a stupeň příslušného soudu. Na konec března či počátek dubna je naplánováno přijetí pozměňovacích návrhů zákona o přečinech a katastrálního zákona. Od všech těchto právních opatření se očekává, že v případě řádného provádění přispějí k vyšší účinnosti soudnictví a sníží současný počet nevyřízených soudních případů.

Prioritní opatření

Přijmout nové předpisy týkající se prosazování práva, aby se zajistil výkon soudních rozhodnutí a snížil počet nevyřízených případů v oblasti prosazování práva.

Chorvatsko toto prioritní opatření provedlo. Dne 15. října 2012 vstoupil v platnost nový zákon o prosazování práva a pozměňovací návrhy k zákonu o provádění vymáhání peněžitých pohledávek. Nový systém soustředí vymáhání práva u městských soudů, a tím snižuje

přetížení obchodních soudů. Městské soudy jsou odpovědny pouze za vymáhání práva v případě nepeněžitých sporů, zatímco peněžité nároky jsou vymáhány přímo a výlučně finanční agenturou FINA. Již nyní lze zaznamenat snížení počtu případů vymáhání práva, které řeší soudy, a zvýšení počtu uzavřených případů.

Ministerstvo spravedlnosti zlepšilo integrovaný systém řízení případů tak, aby evidoval a počítal míru vrácení jako klíčový ukazatel účinnosti systému vymáhání práva. Zahájilo rovněž práce na budoucích reformních opatřeních ke zvýšení transparentnosti a účinnosti vymáhání práva v případě nemovitého majetku.

4) Nadále zlepšovat řešení případů vnitrostátních válečných zločinů

Pokud jde o řešení případů vnitrostátních válečných zločinů, bylo zahájeno jedno nové vyšetřování, vzneseno šest obvinění a vyneseno osm zatím nepravoplatných rozsudků. V rámci strategie řešení problému beztrestnosti byl sestaven nový seznam celostátních a regionálních prioritních případů. K nestrannému řešení beztrestnosti se zvláštním zaměřením na zahájení a urychlení vyšetřování je nutno vyvinout další úsilí.

Po rozsudku Mezinárodního trestního tribunálu pro bývalou Jugoslávii (ICTY) v případě Gotovina/Markač vyneseno v listopadu 2012 si úřad státního zástupce vyžádal od ICTY celou dokumentaci soudního řízení se třemi chorvatskými generály (Gotovina, Markač a Čermak), aby ji využil ve snaze zjistit a stíhat pachatele zločinů spáchaných během a po vojenské operaci „Smršť“. Chorvatsko mezitím již od ICTY soudní podklady obdrželo.

Na rozhodnutí Ústavního soudu ve věci zákona o zrušení některých právních aktů soudních orgánů bývalého jugoslávského národního vojska, bývalé Socialistické federativní republiky Jugoslávie a Republiky Srbsko se stále čeká. Dvoustranná spolupráce se Srbskem přesto pokračuje. Chorvatsko se rovněž nadále podílí na regionální spolupráci v případě řešení případů válečných zločinů a srbskému prokurátorovi pro stíhání válečných zločinů a nejvyššímu státnímu zástupci Černé Hory předalo údaje a podklady.

Došlo ke zvýšení správní kapacity specializovaných soudů. Předpokládá se, že vstup v platnost nového trestního zákoníku dne 1. ledna 2013 výrazně sníží přetížení specializovaných soudů a umožní jim zaměřit se více na vážné formy zločinů, a to včetně válečných. Aktivnější přístup k řešení problému beztrestnosti však bude vyžadovat větší správní kapacitu, aby se dařilo zvládat rostoucí počet případů.

Pokud jde o další opatření na zlepšení řešení válečných zločinů, justiční akademie zařadila do svého programu vzdělávání na rok 2013 školení v oblasti válečných zločinů.

Při soudních jednáních v případě válečných zločinů usnadňovalo nadále účast svědků nezávislé oddělení pro pomoc obětem a svědkům při ministerstvu spravedlnosti a oddělení pro podporu obětí a svědků při krajských soudech. Ochrana svědků musí být věnována trvalá pozornost.

Dne 23. ledna 2013 vynesl městský soud ve městě Knin rozsudek, na jehož základě musí chorvatský stát vyplatit odškodnění dětem srbských obětí zavražděných ve vesnici Varivode po operaci „Smršť“, a to bez ohledu na skutečnost, že pachatelé zůstávají neznámí. Soud tím poprvé vyřešil dlouhodobý pocit křivdy, který se týká i jiných podobných případů. Otázka odškodnění pro civilní oběti válečných zločinů by se nyní měla řešit systematicky.

5) Nadále zajišťovat trvalé a významné výsledky na základě účinného, efektivního a nestranného vyšetřování, stíhání a soudního rozhodování v případech organizované trestné činnosti a korupce na všech úrovních, včetně korupce na vysoké úrovni, a v citlivých oblastech, jako je zadávání veřejných zakázek

Právní a instituční rámec pro potírání korupce a organizované trestné činnosti je odpovídající. Se vstupem nového trestního zákoníku v platnost dne 1. ledna 2013 došlo ke zpřísnění trestů v celé řadě oblastí, a to včetně trestných činů korupce. Vyvíjí se systém pro sledování výsledků provádění. Subjekty vymáhající právo zůstávají aktivní, a to včetně případů korupce na vyšší úrovni (např. v případě bývalých starostů, bývalých náměstků ministrů) a korupce uvnitř institucí vymáhajících právo (několik policejních úředníků). Pokrok se projevil také vynesením rozsudku soudu prvního stupně v případě žaloby proti bývalému předsedovi vlády v listopadu 2012.

Úroveň trestů v případech organizované trestné činnosti zůstává celkově nízká. Také v oblasti korupce jsou tresty vynášené soudy nízké a velmi často se jedná o podmíněné tresty. K zajištění trvalých výsledků a toho, aby nevznikla atmosféra beztrestnosti, je třeba v případech korupce a vážné a organizované trestné činnosti ukládat účinné a odstrašující tresty.

Celková výše zabaveného a konfiskovaného majetku zůstává omezená. Právní rámec pro zabavování a konfiskaci majetku musí být prováděn důsledněji a rozhodněji. Nástroj konfiskace majetku pocházejícího z trestné činnosti není dosud používán k narušení finančního základu zločineckých organizací.

Boj proti korupci na místní úrovni musí být důraznější, a to zejména v citlivé oblasti zadávání veřejných zakázek. Pokud jde o systém kontroly, zda státní zástupce zahájí v případech trestné činnosti stíhání či ne zahájí, současný systém neumožňuje nezávislou kontrolu rozhodnutí státního zástupce ne zahájit trestní stíhání.

6) Nadále zlepšovat výsledky v oblasti posílených preventivních opatření v boji proti korupci a střetu zájmů

Chorvatsko nadále posiluje svůj právní rámec v oblasti prevence korupce a střetu zájmů, který je nyní třeba účinně provádět. Chorvatsko musí více usilovat o dosažení výrazných výsledků v oblasti posílení preventivních opatření. Po rozhodnutí Ústavního soudu z listopadu 2012, kterým se ruší několik ustanovení zákona o střetu zájmů v oblasti klíčových pravomocí komise pro střet zájmů (včetně jejích kontrolních pravomocí a pravomoci ukládat sankce), musí Chorvatsko zajistit, že budou přijata okamžitá opatření k zavedení robustního a účinného mechanismu prevence, zjištění a potrestání případů střetu zájmů, který bude založen na důkladných kontrolách a odstrašujících trestech. Ke zvážení nutných změn zákona byla vytvořena pracovní skupina, jejíž součástí je ministerstvo veřejné správy a občanská společnost (GONG, Transparency International).

Prioritní opatření

Vytvořit komisi pro střet zájmů tak, aby zahájila svou pravidelnou pracovní činnost.

Chorvatsko toto prioritní opatření provedlo. Parlament jmenoval členy komise pro střet zájmů dne 25. ledna 2013 a komise zahájila svou činnost dne 11. února 2013. Komise začala vyřizovat žádosti o posouzení střetu zájmů předkládané úředníky a již vydala několik stanovisek. Pokud jde o případy oznámení údajného střetu zájmů, komise zahájila řízení vůči 26 úředníkům. Komise pro střet zájmů musí nyní zajistit, aby byl zaveden účinný mechanismus pro zjišťování, prevenci a trestání případů střetu zájmů, a bezodkladně začít vykonávat kontroly a ukládat sankce.

Prioritní opatření

Přijmout nový zákon o přístupu k informacím s cílem posílit právní a správní rámec v oblasti přístupu k informacím.

Chorvatsko toto prioritní opatření provedlo. V únoru 2013 byl přijat zákon o přístupu k informacím. Zákon zavádí tzv. test přiměřenosti a veřejného zájmu ve všech případech odmítnutí přístupu k informacím a provádí *acquis* EU o opakovaném využití informací. Stanoví rovněž nové institucionální uspořádání pro sledování provádění zákona: zatímco dosud měla na starost jak ochranu údajů, tak přístup k informacím agentura pro ochranu údajů, nový zákon počítá s vytvořením úřadu komisaře pověřeného přístupem k informacím a jmenovaného parlamentem. Je důležité, aby agentura pro ochranu údajů a nový komisař pověřený přístupem k informacím zajistili při výkonu svých mandátů soudržnost přijímaných rozhodnutí.

Akční plán boje proti korupci byl revidován s cílem zavést odpovídající opatření zaměřená na zajištění účinného sledování jeho provádění a pokrývá rovněž aspekty vyhlazení korupce. Je nutno dále posílit úlohu a kapacitu ministerstva spravedlnosti jako instituce pověřené definováním, koordinací a prováděním protikorupčního programu.

Pokud jde o další opatření v této oblasti, v únoru 2013 byl přijat zákon o financování politické činnosti a volebních kampaní, který má usnadnit účinné provádění zákona tím, že činí regulaci méně složitou, zjednodušuje finanční informace a posiluje kontroly. Nastávající místní volby budou zkouškou provádění zlepšených pravidel.

Státní volební komise a Státní auditní úřad nadále uplatňují právní předpisy v oblasti financování politických stran a volebních kampaní a informují státní zastupitelství o politických stranách a nezávislých členech místní a regionální samosprávy, kteří nepředložili finanční zprávy za rok 2011 nebo je nezveřejnili na svých internetových stránkách v předepsané lhůtě.

Pokud jde o zadávání veřejných zakázek, v souladu s novými právními předpisy, které vstoupily v platnost od ledna 2012, se v této oblasti zvýšila transparentnost. Všechny veřejné subjekty zveřejňují informace o podepsaných a provedených smlouvách. Chorvatsko musí nadto přijmout veškerá nutná opatření, aby se neobjevovaly nesrovnalosti při veřejné soutěži u projektů, které mají být spolufinancovány v rámci politiky soudržnosti, a to vytvořením spolehlivého řídicího a kontrolního systému.

Chorvatsko musí zajistit zavedení důsledného mechanismu prevence korupce ve společnostech vlastněných státem, a to i pokud jde o členství v dozorčích a správních radách. Je proto nutno dokončit vypracování právního základu pro profesionální veřejnou službu tím, že vznikne nový platový systém schopný zajistit kariérní postup založený na zásluhách, v jehož rámci se vytvoří systém odměňování podle zásluh a jenž umožní udržet si kvalifikované pracovníky.

Je nutno začít skutečně používat mechanismy nutné pro účinnou ochranu oznamovatelů korupce.

7) Nadále posilovat ochranu menšin, mj. prostřednictvím účinného provádění ústavního zákona o právech národnostních menšin

Pokračovalo provádění ústavního zákona o právech národnostních menšin. Pokud jde o zaměstnávání příslušníků menšin ve státní správě a soudnictví, patřilo v listopadu 2012, pokud přihlédneme k nízké míře celkového najímání pracovníků, přibližně 3,4 % zaměstnanců státní správy k národnostním menšinám. Po aktivnějším přístupu vlády se při novém náboru 400 členů pohraniční policie podařilo dosáhnout požadovaných 5 %.

V listopadu 2012 přijala vláda národní strategii začleňování romského obyvatelstva na období 2013–2020. Odpovídající návrh akčního plánu byl předložen k veřejné konzultaci a má být přijat koncem března 2013. Je nutno vyvinout další úsilí, aby se zajistilo, že romské děti

dokončí základní a středoškolské vzdělání. Vláda nadále přijímá opatření, aby zvyšovala informovanost osob náležících k národnostním menšinám a zajistila výkon jejich práv. Lze uvést, že vláda nadále zajišťuje provádění ústavních ustanovení o používání cyriliky ve Vukovaru, kde chorvatští občané srbské národnosti tvoří 38,5 % obyvatelstva.

Chorvatsko nadále přijímá opatření na ochranu osob, které by stále mohly být obětí výhrůžek nebo diskriminace a nepřátelství nebo násilí. Právní rámec byl v tomto ohledu nadále zpřísněn: v prosinci 2012 byly přijaty změny trestního zákona s cílem uvést jej do souladu s *acquis* o boji proti některým formám a projevům rasismu a xenofobie prostředky trestního práva. Nový zákon o porušování veřejného pořádku a klidu zavede přestupek porušení veřejného klidu a pořádku založený na rasovém, národnostním, náboženském a jiném základě. Zákon právě projednává parlament a počítá se s tím, že bude přijat koncem druhého čtvrtletí roku 2013. Zvýšil se počet zvláštních školení pro policisty v oblasti boje proti trestným činům z nenávisti.

8) Nadále se zabývat dosud nevyřešenými problémy navrácení uprchlíků

Chorvatsko se nadále zapojovalo spolu s ostatními zeměmi regionu do procesu Sarajevského prohlášení. Dále je prováděno rozhodnutí o potvrzování nároků na důchod.

Provádění programů na zabezpečení ubytování pro vracející se uprchlíky probíhá stále pomalu. V rámci programu z března 2011 na vyřešení přibližně 2 350 zbývajících žádostí jich bylo k únoru roku 2013 vyřízeno 366 (k srpnu 2012: 259), z nichž 213 (v srpnu 2012: 139) rodin převzalo klíče od nových domovů. V únoru 2013 bylo schváleno 1 497 žádostí (v srpnu 2012: 1 305) o ubytování vracejících se uprchlíků.

V omezené míře se dosud uplatňovaly nové možnosti nákupu za výhodných podmínek pro osoby, které mají nárok na zabezpečení ubytování. Předpokládá se, že dvanáct ze zbývajících patnácti nevyžádaných investičních případů bude vyřešeno po vládním rozhodnutí, k jehož přijetí by mělo dojít na konci března 2013. Počítá se s tím, že zbývajících tři případy budou vyřízeny na základě zvláštního rozhodnutí vlády během třetího čtvrtletí roku 2013.

9) Nadále zlepšovat ochranu lidských práv

Lidská práva se nadále obecně dodržují. Při jejich ochraně hrají důležitou úlohu hlavní veřejný ochránce práv a specializovaní veřejní ochránci práv. Trvalou pozornost je nutno věnovat tomu, aby se zajistilo, že budou zohledňována doporučení veřejného ochránce práv. Dne 15. února 2013 byl zvolen nový veřejný ochránce práv. Nadále trvá potřeba dalšího posílení úřadů veřejného ochránce práv. To zahrnuje poskytnutí odpovídajících finančních prostředků a prostor.

Chorvatsko dosáhlo dalších výsledků při provádění antidiskriminačního zákona a právních předpisů týkajících se trestných činů z nenávisti. Došlo k zintenzivnění zvláštního školení policejních úředníků v oblasti boje proti trestným činům z nenávisti. Pokračovalo se ve vyšetřování a stíhání případů zastrašování a násilí vůči novinářům. Ministerstvo spravedlnosti připravilo návrh zákona o bezplatné právní pomoci a prokonzultovalo ho s příslušnými stranami. Počítá se s tím, že pozměňovací návrhy zaměřené na usnadnění přístupu k právní pomoci a na posílení úlohy nevládních organizací jakožto poskytovatelů právní pomoci budou přijaty do konce druhého čtvrtletí roku 2013.

Chorvatsko dosáhlo sblížení právních předpisů v oblastech boje proti diskriminaci a rovných příležitostí.

10) Nadále plně spolupracovat s Mezinárodním trestním tribunálem pro bývalou Jugoslávii (ICTY)

Pokračovala spolupráce Chorvatska s ICTY.

2.3 Spravedlnost, svoboda a bezpečnost

Prioritní opatření

Dokončit a přijmout strategii migrace, v níž budou jasně definována opatření pro integraci nejzranitelnějších skupin přistěhovalců.

Chorvatsko toto prioritní opatření dokončilo. V únoru roku 2013 přijal parlament migrační strategii („*Migrační politika Chorvatské republiky na období 2013–2015*“), která jasně vymezuje opatření pro integraci nejzranitelnějších skupin přistěhovalců.

V oblasti **migrace** je sblížení s *acquis* téměř dokončeno. V roce 2012 bylo zjištěno 6 541 nelegálních přistěhovalců (3 461 v roce 2011). Příjímá střediska pro nelegální přistěhovalce a žadatele o azyl dosáhla hranice své kapacity. Za účelem zvýšení kapacit a zmírnění vyhořelého stavu převzalo ministerstvo vnitra bývalý hotel, v němž lze ubytovat 400 žadatelů o azyl a po jeho menší renovaci až 600 osob. V severních a jižních pohraničních oblastech se podařilo najít další dočasná řešení do doby, než budou vybudována dvě nová střediska pro přistěhovalce financovaná v rámci schengenského finančního nástroje. Chorvatsko teprve čeká vybudování odděleného střediska pro nezletilé a další zranitelné skupiny přistěhovalců na území stávajícího střediska pro nelegální přistěhovalce. K tomuto účelu byly již zajištěny finanční prostředky z nástroje předvstupní pomoci. V listopadu 2012 vstoupila v platnost nová dohoda s Německem o zpětném přebírání osob. Probíhají jednání o dohodě o zpětném přebírání osob s Kosovem³.

Přípravy na provádění *acquis* v oblasti **azylu** jsou téměř dokončeny. Správní soudy nadále působí jako subjekty druhého stupně pro žádosti o azyl a v současné době je vyhlášeno výběrové řízení zaměřené na nábor dalších soudců. Pokračuje odborná příprava pohraniční policie a v lednu 2013 bylo zahájeno školení 66 příslušníků pohraniční policie zaměřené na azylovou problematiku. Azylový útvar pohraniční policie byl posílen o další pracovníky. V období od 1. září 2012 do 9. ledna 2013 byla ochrana poskytnuta 16 žadatelům. Ve stejném období bylo dále 63 žádostí zamítnuto a 300 řízení pozastaveno. Vzhledem ke zvýšenému počtu žadatelů o azyl v Chorvatsku (1 193 v roce 2012 ve srovnání s 807 v roce 2011) budou dodatečné ubytovací možnosti (až 600 míst) zajištěny v hotelu převzatém ministerstvem vnitra (*viz výše*). V celé zemi dnes existují dvě stanoviště systému EURODAC a počítá se zřízením 30 dalších. Mezitím musí Chorvatsko zajistit zaevidování žadatelů o azyl při jejich vstupu do země pomocí stávajících skenerů na hlavních hraničních přechodech.

Sblížení právních předpisů v oblasti **vízové politiky** je téměř dokončeno. U vízové povinnosti sblížovalo dále Chorvatsko své právní předpisy s nařízením č. 539/2001 ohledně seznamu zemí, jejichž státní příslušníci potřebují ke vstupu na území Chorvatska vízum. K 1. listopadu 2012 tak přestalo platit rozhodnutí o dočasném přerušení vízové povinnosti pro státní příslušníky Ázerbájdžánu, Kazachstánu, Ruské federace a Ukrajiny. Probíhají jednání o novém vízovém režimu s Tureckem, který bude zaveden 1. dubna 2013. Pokud jde o Ruskou federaci, na konci března 2013 vstoupí v platnost dohoda o vzájemném cestování státních příslušníků. Pokračuje školení konzulárních úředníků zaměřené na jejich umístění v nových konzulátech, které začnou pracovat do dubna 2013.

Pokud jde o **vnější hranice a schengenský prostor**, je sblížování právních předpisů téměř dokončeno. V přípravě je revize akčního plánu integrované správy hranic v roce 2013 s cílem

³ Tímto označením nejsou dotčeny postoje k otázce statusu a označení je v souladu s rezolucí Rady bezpečnosti OSN 1244/1999 a se stanoviskem Mezinárodního soudního dvora k vyhlášení nezávislosti Kosova.

sblížit vnitrostátní pojetí s pojetím EU. Byla dokončena první fáze vytvoření Námořního kontrolního střediska v Zadaru. Bylo zakoupeno vybavení a zvýšen počet jeho zaměstnanců. Probíhá druhá fáze, která má být dokončena do dubna 2013 a má zajistit propojení mezi systémy různých ministerstev. Dále probíhá provádění pracovních dohod s agenturou Frontex, a to včetně účasti na společných operacích. Kontaktní místo Chorvatska s agenturou Frontex bylo zřízeno na hraničním přechodu Bojakovo.

Prioritní opatření

Dokončit výstavbu hraničních přechodů v neumském koridoru.

Očekává se, že k provedení tohoto prioritního opatření dojde v nejbližší době. Práce na výstavbě hraničních přechodů v neumském koridoru (Klek a Zaton Doli) byly výrazně urychleny. Přechody jsou téměř hotovy a ke dni přistoupení musí být plně funkční. Hraniční přechod v Nova Sela poblíž obce Metkovic je rovněž téměř hotov a po zprovoznění se stane také společným kontaktním místem s Bosnou a Hercegovinou.

Byla připravena nová dohoda o malém pohraničním styku s Bosnou a Hercegovinou, která je slučitelná s *acquis* a jejíž podpis se očekává spolu s podpisem dohod o hraničních přechodech do konce května. Pokud jde o spolupráci s dalšími zeměmi regionu, Chorvatsko připravilo a Srbsku a Černé Hoře předložilo k podpisu dva protokoly o společných hlídkách a výměně informací o hraničních kontrolách. S oběma zeměmi pokračují jednání, jejichž výsledkem by měly být dvoustranné dohody o malém pohraničním styku v souladu s *acquis*. Tyto dohody musí být v souladu s *acquis* ke dni přistoupení. Pokračuje se ve společných hlídkách na hranicích.

Prioritní opatření

Dosáhnout stanoveného cíle v oblasti náboru pracovníků pro pohraniční policii na rok 2012.

Chorvatsko toto prioritní opatření provedlo. Podařilo se najmout 467 příslušníků pohraniční policie, čímž Chorvatsko dosáhlo svého cíle na rok 2012. V lednu 2013 bylo příslušníků pohraniční policie celkem 6 338; 4 971 z nich bylo přiděleno na ochranu budoucích vnějších hranic. V náboru se bude pokračovat přijutím 100 nových příslušníků policie v roce 2013 včetně specializovaných námořních policistů pro ochranu mořské hranice. Pokračovalo specializované školení policie a policejní akademie obdržela aktualizovanou verzi společných hlavních osnov, aby mohla vypracovat návrh odpovídajícího vzdělávacího programu pro specializovanou pohraniční policii. Školení pro námořní policii vyžaduje trvalou pozornost.

Národní informační systém správy hranic (NBMIS) na hraničních přechodech ležících na budoucích vnějších hranicích funguje od ledna 2013 na 76 přechodech. Chorvatsko musí zajistit, aby se počet těchto přechodů v červnu 2013 zvýšil na plánovaných 93. Bylo dodáno dodatečné technické vybavení. Byly zahájeny práce k vytvoření střediska EUROSUR a byly nalezeny odpovídající prostory. Pokud jde o spolupráci mezi agenturami pro otázky integrované správy hranic, pokračují koordinační jednání.

Pokud jde o boj proti korupci při správě hranic, bylo v období mezi 1. zářím 2012 a 31. lednem 2013 provedeno celkem 2 681 neohlášených kontrol.

Chorvatsko pokračovalo se sbližováním právních předpisů s příslušným schengenským *acquis* a také s jeho prováděním a prosazováním. Byl vypracován první návrh revidovaného schengenského akčního plánu. Ministerstvo vnitra právě připravuje orientační program ohledně schengenského finančního nástroje. Je důležité, aby Chorvatsko bylo řádně připraveno na provádění schengenského finančního nástroje a finančního nástroje programu Solidarita a řízení migračních toků (SOLID).

Příprava Chorvatska v oblasti sbližování jeho právních předpisů, pokud jde o **justiční spolupráci v občanských a trestních věcech**, je téměř dokončena. Po dohodách s Černou Horou a Kosovem o vzájemné právní pomoci v trestních věcech podepsalo Chorvatsko v listopadu 2012 podobnou dohodu s Bosnou a Hercegovinou. Předpokládá se, že v první polovině roku 2013 bude přijat nový zákon o mezinárodním právu soukromém. Vstoupila v platnost dohoda o vzájemném provádění trestních rozsudků s Černou Horou a dohoda o vydávání osob s Bývalou jugoslávskou republikou Makedonie. Pokud jde o institucionální uspořádání, vzrostl počet kontaktních míst pro Evropskou soudní síť, aby se podařilo zvládnout povinnosti vyplývající z přistoupení k EU. Pokračovala uspokojivá spolupráce s EUROJUSTem. V rámci ministerstva spravedlnosti vznikla služba vzájemné pomoci v oblasti vydávání osob a trestních věcí. Chybí přijetí zákona o justiční spolupráci v trestních věcech s členskými státy EU.

Prioritní opatření

Dokončit přijetí souvisejících právních předpisů s cílem zajistit provádění zákona o policii.

Chorvatsko toto prioritní opatření provedlo. V roce 2012 bylo přijato všech 36 souvisejících právních předpisů a počínaje 1. lednem 2013 jsou uplatňovány. Existuje tak právní rámec pro úplné provádění zákona o policii.

Přípravy Chorvatska na sblížení s *acquis* v oblasti **policejní spolupráce a boje proti organizované trestné činnosti** jsou téměř dokončeny.

Byl právně zřízen Úřad pro žádosti o doplňující informace k vnitrostátnímu záznamu (SIRENE), jeho vedoucí byl jmenován v prosinci 2012 a v současné době v něm pracuje pět policejních úředníků. Probíhá nábor zbývajících pracovníků. V IT oddělení ministerstva vnitra pracuje pět osob pro schengenský informační systém (SIS). Pokračuje úzká spolupráce s EUROPOlem.

Dalších výsledků bylo dosaženo v **boji proti organizované trestné činnosti**. Byly oznámeny nové případy, a to včetně pašování drog a také zneužití prostředků EU. Úroveň sankcí zůstává často nízká, a není tak dostatečně odstrašující v porovnání s vážností trestné činnosti. Platí to zejména u případů obchodování s lidmi. Majetek pocházející z trestné činnosti je nadále zabavován, ovšem jedná se často o malé částky, což samo o sobě nenarušuje nezákonné finanční toky. Právní ustanovení pro zabavování a konfiskaci majetku musí být proto prováděna důsledněji a rozhodněji. Spolupráce mezi agenturami se výrazně zlepšila a dobrých výsledků dosahovala finanční zpravodajská jednotka. V období od července do prosince roku 2012 obdržela finanční zpravodajská jednotka informace o celkem 288 podezřelých transakcích, z nichž tři se týkaly financování terorismu a 285 praní špinavých peněz. Z 288 transakcí, které vzbudily podezření, bylo zahájeno vyšetřování ve 164 případech. Podle zákona o trestním řádu mají oběti závažné trestné činnosti nárok na odškodnění ze státního rozpočtu. Pokud jde o obchodování s lidmi, obsahuje nový trestní zákoník, který vstoupil v platnost dne 1. ledna 2013, změněnou definici obchodování s lidmi, která je nyní sladěna s mezinárodními standardy, protože jasně rozlišuje mezi otroctvím a obchodováním. V listopadu 2012 byl jmenován vedoucí státního výboru pro boj proti obchodování s lidmi a v prosinci 2012 proběhlo první zasedání tohoto výboru. Výbor musí naléhavě přijmout aktivní a konkrétní opatření k řešení otázky obchodování s lidmi a vést osvětu mezi vnitrostátními orgány o této formě trestné činnosti, a to včetně zahájení nezávislého posouzení stávající politiky a zintenzivnění pátracích akcí na místech, kde pravděpodobně dochází k zneužívání obětí či možných obětí. Je nutno pokračovat ve školení soudních pracovníků a vymahatelů práva v oblasti obchodování s lidmi, a to zejména s cílem zjišťovat oběti obchodování s lidmi na hlavních hraničních přechodech a lépe rozlišovat mezi obchodováním s lidmi a pašováním

migrantů. Vážnou otázkou zůstává nízký počet zjištěných obětí obchodování s lidmi. Chorvatsko musí vystupňovat úsilí a aktivněji zjišťovat oběti obchodování, a to zejména mezi zranitelnými skupinami obyvatelstva. Musí vyšetřovat, stíhat a odsuzovat pachatele této činnosti a zajistit, že sankce budou úměrné závažnosti spáchaného trestného činu. Za tímto účelem je nutno posílit správní kapacity a kapacity při vymáhání práva.

Pokračovalo školení v **boji proti praní špinavých peněz** a byla podpořena spolupráce mezi orgány v oblasti této zvláštní formy trestné činnosti. Počet případů zaznamenaných v roce 2012 zůstává nízký.

2.4 Další kapitoly *acquis* a hospodářské záležitosti

Chorvatsko plní závazky a požadavky vyplývající z jednání o přistoupení a bude schopno provádět *acquis* od svého přistoupení.

Ve své souhrnné monitorovací zprávě z října 2012 Komise vymezila omezený počet kapitol, u nichž se po Chorvatsku požadovalo zvýšené úsilí. Jednalo se o kapitolu 11 – *Zemědělství a rozvoj venkova*, kapitolu 12 – *Bezpečnost potravin, veterinární a rostlinolékařská politika*, kapitolu 13 – *Rybolov*, kapitolu 22 – *Regionální politika a koordinace strukturálních nástrojů* a kapitolu 27 – *Životní prostředí*.

V oblasti *zemědělství a rozvoje venkova* dokončilo Chorvatsko právní rámec pro přímé platby na rok 2013. V prosinci 2012 obdržela platební agentura prozatímní akreditaci pro přímé platby a horizontální otázky. Chorvatské orgány nyní musí postupovat podle doporučení platební agentury. Do konce roku 2013 musí Chorvatsko akreditovat platební agenturu pro správu fondu pro rozvoj venkova a pokročit v přípravě programu rozvoje venkova na období 2014–2020.

V oblasti *bezpečnosti potravin, veterinární a rostlinolékařské politiky* Chorvatsko urychlilo výstavbu a vybavování sedmi stanovišť hraniční kontroly. Chorvatsko musí zajistit, že stanoviště hraniční kontroly budou dokončena včas tak, aby jim Komise mohla udělit akreditaci, a že budou ke dni přistoupení Chorvatska vykonávat činnost v plném souladu s *acquis*.

V oblasti *rybolovu* je sblížení právních předpisů a provádění *acquis* v oblastech loďstva a správy zdrojů téměř dokončeno a totéž platí pro strukturální opatření a přípravu vnitrostátních plánů řízení. Chorvatsko musí nyní vystupňovat úsilí, aby dokončilo svou práci v oblastech inspekcí a kontrol tím, že postupně zruší kategorii rybolovu pro vlastní potřebu a dobuduje systém satelitního sledování plavidel v dohodnutých lhůtách.

Pokud jde o *regionální politiku a koordinaci strukturálních nástrojů*, Chorvatsko bylo schopno prokázat, že splňuje podmínky pro upuštění od kontrol ex-ante u všech součástí NPP. Chorvatsko musí vystupňovat úsilí při budování správní kapacity v příslušných strukturách, dokončit investiční strategie a zintenzívnit vypracovávání souborů vysoce kvalitních a propracovaných projektů, protože počet spolufinancovaných projektů, dotčených odvětví a partnerů časem výrazně vzroste. Pro budoucí evropské strukturální a investiční fondy je nutno připravit plně funkční řídicí, monitorovací a vyhodnocovací systémy. Chorvatsko musí zajistit, aby byly zavedeny všechny příslušné a nutné postupy, kterých je třeba pro zajištění účinného, řádného a transparentního využívání evropských strukturálních a investičních fondů, a to zejména v případech zadávání veřejných zakázek.

Pokud jde o *životní prostředí a změnu klimatu*, došlo k posílení správních kapacit. V případě životního prostředí je sblížení právních předpisů a provádění téměř dokončeno. Mimořádnou

pozornost je nutno věnovat tomu, aby se u všech investičních projektů zajistila řádná posouzení dopadu na životní prostředí, včasné vydávání povolení a modernizace zařízení kontrol průmyslového znečišťování a řízení rizik. Pokud jde o změnu klimatu, je nutno dokončit provedení směrnice o geologickém ukládání uhlíku. Chorvatsko musí v dohodnutých lhůtách zajistit provedení systému EU pro obchodování s emisemi, a to zejména plné sledování a oznamování zařízení, a připravit se na zahrnutí letecké dopravy.

Prioritní opatření

Zvýšit kapacity pro překládání a revidování *acquis* tak, aby tento úkol mohl být dokončen včas před přistoupením.

Chorvatsko značně zvýšilo rychlost **překládání** a revidování *acquis* díky zlepšení vnitřní organizace, dodatečným pracovníkům a podpoře poskytnuté orgány EU. Počet přeložených a zrevidovaných stran vzrostl na více než 118 000 stran (ke dni 13. března). Pokud Chorvatsko udrží tuto rychlost během následujících týdnů, budou překlady a revize hotovy včas před přistoupením. Chorvatsko toto prioritní opatření provedlo.

Za účelem zlepšení konkurenceschopnosti a výhledů růstu bylo v oblasti provádění naléhavě nutných strukturálních reforem v **hospodářství** podniknuto několik důležitých základních kroků. Neformální účast Chorvatska na evropském semestru 2013 je vhodnou příležitostí dále rozvinout program strukturálních reforem a energicky ho provádět. V tomto rámci Komise posoudí hospodářský program, který má Chorvatsko předložit v dubnu.

V oblasti *zdanění* zavedlo Chorvatsko v listopadu 2012 novou sníženou sazbu DPH na jachty (sportovní a turistické čluny), která je v rozporu s *acquis* EU. Tato daň však bude uvedena do souladu s *acquis* při přistoupení. Mohla by se totiž stát podnětem k uvolnění lodí do volného oběhu v Chorvatsku před jeho přistoupením. Chorvatsko musí tento stav bezodkladně změnit.

Komise vítá skutečnost, že Chorvatsko a Srbsko v březnu 2013 podepsaly memorandum o porozumění, ve kterém stanovily oboustranně přijatelné řešení v otázce převodu úspor v cizí měně banky Ljubljanska v Chorvatsku.

3. ZÁVĚRY

Chorvatsko obecně ve všech kapitolách plní závazky a požadavky vyplývající z jednání o přistoupení. Chorvatsko prokázalo svou schopnost splnit všechny další závazky včas před přistoupením. Kde je to nutné, existují jasné pracovní plány, nebo jsou těsně před dokončením, s cílem splnit v následujících měsících vše, co zbývá učinit, a to včetně boje proti korupci.

Chorvatsko k tomu provedlo deset prioritních opatření vymezených Komisí v její souhrnné monitorovací zprávě z října 2012. Komise je proto přesvědčena, že Chorvatsko bude k 1. červenci 2013 na členství připraveno.

Nadcházející přistoupení Chorvatska je výsledkem desetiletého náročného procesu, který začal podáním žádosti o členství v roce 2003. Členství v EU je dodatečným podnětem pro pokračování reforem v Chorvatsku. Na základě toho, čeho bylo k dnešnímu dni dosaženo, se od Chorvatska očekává, že bude zlepšovat již dosažené výsledky, pokud jde o právní stát, a to zejména v boji proti korupci. Členství v EU nabízí také řadu významných příležitostí pro Chorvatsko i pro EU. Těchto příležitostí je nyní třeba využít, aby účast Chorvatska v EU byla úspěchem, a to ku prospěchu samotného Chorvatska a oblasti západního Balkánu i EU jako celku.